



FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 60,—
Pe o jumătate de an Lei 30.—
Pe un pătrar de an Lei 15.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg

Redacția și Administrația:

Sibiu, str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12
(lângă poșta)

Adresa telegrafică: „Foaia Poporului“

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu str. Mitropoliei (Măcelarilor) No. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petiț 3 Lei pentru fiecare publicare

Legea contra speculei s'a votat

Despre legea contra speculei am mai scris în foaie. De astădată vom da unele amănunte asupra celor spuse în Cameră, în legătură cu această lege, ca astfel cetitorii să-și poată face cât mai ușor o icoană asupra diferitelor păreri. Legea nu s'a votat așa iute, cum s'a crezut la început. S'a vorbit mult în jurul ei. Unii deputați liberali încă au spus, că legea contra speculei va fi un mijloc de șicanare, iar nu aducătoarea de ieftinire a traiului.

Vineri 1 Iunie, a vorbit în Cameră deputatul liberal **Leonte Moldovan**, care respinge proiectul în numele secției a noua a Camerei. Această lege va avea de rezultat șicanarea comerțului, nu ieftinirea traiului. Cere libertatea comerțului de cereale, căci aceasta ar fi o încurajare pentru producătorii de grâu. Țăranii s'ar bucura și țara ar avea numai foloase. Cere mai departe măsuri de îndreptare la transporturi. Protestează împotriva „populului“ de proiecte de legi, cari se aduc în ultimul moment, ca să fie votate, fără ca deputații să aibă puțința a le studia. (Aplause).

A urmat la cuvânt alt deputat liberal **Meruțiu**, care e pentru lege, spunând între altele: Noi am venit la putere aruncând o vorbă, care a prins, că vom ieftini traiul. Legea speculei trebuia să fie cea dintâiu, pe care să o aducem. Dar de vină e opoziția, care n'a lăsat guvernul să lucreze. (Deputații din opoziție, auzind aceste vorbe, au protestat energic, spunând că guvernul a prezentat totdeauna legile care a vrut și când a vrut. Așa face și acum).

În ședința de Sâmbătă, 2 Iunie, a vorbit cel dintâiu dl profesor și deputat **Iorga**, făcând constatarea că în țară la noi se muncește mai puțin decât trebuie. Apoi întreabă: Cine va avea curajul să apuce de guler pe speculantul cu acțiuni la Banca Națională sau la Banca Românească? Vor cădea jertfe acei mici negustori, cari au călcat „cu degetul mic dela piciorul stâng“ socotelile după care trebuie să vândă marfa.

Oratorul următor este deputatul **Măcarăscu**, care între altele spune: S'au fixat prețuri pentru o parte din produsele agricole, în speranță că se va ieftini traiul. Acum aceste produse nu se mai produc. Căci ar trebui să fie orb țăranul, ca să samene grâu, pe care să-l vândă cu 35 mii lei vagonul, când poate semăna ovăs pe care îl vinde cu 50 mii lei vagonul. Guvernul neputând ieftini traiul, vine cu această lege ca să arunce praf în ochii mulțimii. După această lege se va ajunge la sporirea salarelor. Aceasta să fie scopul? În Ungaria nu s'au sporit lefurile, ei s'au făcut consumuri pentru

funcționari, unde nu s'a furat ca la noi. Oratorul cere libertatea comerțului.

În numele Partidului Național a vorbit dl deputat **Sever Dan**, declarând: Parlamentul acesta e nul... Să se șteargă măsurile excepționale. Specula trebuie delăturată. Nu văd însă, că această lege va da asemenea rezultat. Nu avem lege împotriva mitiei, corupției, vameșilor. D-Voastră nu vă interesați de chestiile economice. Dovadă am azi băncile goale, unde stau de obicei deputații liberali. Statul să îmbunătățească transporturile și să ajute producția, oprind pe cealaltă parte aducerea mărfurilor străine pe cel puțin doi ani. Numai în aceste două chestii recunosc amestecul Statului. În toate celelalte chestii, amestecul Statului e propoșeală pentru ceice se amestecă sau sprijinesc amestecul.

În ședința de Luni, 4 Iunie, Camera a votat legea contra speculei, după ce au mai vorbit contra ei deputații **Spănișteanu**, **Fărcașanu** și alții. Au votat 114 deputați pentru, 8 contra. (Din aceste cifre să vede, că peste 100 deputați liberali au lipsit dela ședință). Opoziția unită s'a abținut dela votare. Discuția pe articole a fost iute dată gata, după cum e obiceiul la liberali în timpul din urmă.

Un mare prieten al Românilor

e profesorul englez **Seton Watson**, care scrie sub numele de **Scotus Viator**. Încă înainte de războiu el scria recunoscând drepturile Românilor, iar la încheierea păcii a fost sprijinitorul nostru pentru înfăptuirea României mari.

În săptămâna trecută acest distins fiu al Angliei a sosit în România, venind din Cehoslovăcia. El studiază acum din nou stările de după războiu, îndeosebi în noile state. Dela Praga a venit la Cluj, unde Românii i-au făcut o foarte frumoasă primire. Din acest prilej orașul Cluj l-a ales cetățean de onoare, iar la Universitate s'a aranjat o mare serbare. Tot în aceste zile, Academia Română l-a ales pe **Scotus Viator** de membru de onoare al ei. În Cluj, bunul prieten al Românilor a fost găzduit la dl **Vaida Voevod**. Dela Cluj va merge și în alte părți ale țării. **Scotus Viator** e un adept al adevăratei libertăți și democrații cinstite. El iubește în mod deosebit pe **Ardeni**. Așa să esplică și faptul, că a venit de una la Cluj, unde a stat atâtea zile.

Situația politică în țară

În 5 Iunie era să se închidă Parlamentul. Așa se hotărise la 31 Mai. Dar legea contra speculei a produs discuție mai lungă, decum credea guvernul. Mai sunt apoi și alte legi nevotate. De aceea în 5 Iunie s'a prelungit din nou închiderea Parlamentului, și anume până la 9 Iunie. Până atunci se mai „dau gata“ încă câteva drăguțe de legi, apoi parlamentarii pleacă în vacanță.

În ședința Camerei dela 5 Iunie, deputatul naționalist **Dr. Lascu** a făcut întrebare: De ce se lasă în țară atâtea străini? Dela încheierea războiului ar fi venit peste 2 milioane! Ministrul de interne **Văitoianu** a răspuns, că va lua măsuri de îndreptare, atât în **Basarabia**, cât și în **Ardeal**, dând peste graniță pe cei fără căpătâiu, până la 1 Oct.

Duminica trecută s'a ținut o mare adunare de protestare contra guvernului, în sala „Dacia“ din București. Au vorbit dnii: **Iuliu Maniu**, **I. Mihalache**, **Dr. Lupu**, **P. Halipa**, **Z. Arbore** și alții. Prin hotărîrea adunării să cere înlocuirea guvernului și chemarea la cârmă a unui guvern care se facă alegeri libere și să înlesnească conlucrarea tuturor puterilor naționale.

Bonul de tezaur Argetoianu

Comisia specială, numită pentru cercetarea bonului de tezaur al **Băncii Comerciale**, și-a spus părerea de a nu se recunoaște acest bon, dat prin fostul ministru **averescan Argetoianu**. Motivul principal este: Fără votarea mai întâi a unei legi, nici un împrumut nu se poate încheia în numele Statului, iar banii luați dela Banca Comercială sunt un împrumut, pe care **Argetoianu** n'a fost în drept să-l facă.

Suntem curioși acum să vedem: Cum și cine va plăti cele 37 milioane de franci franțuzești, cari în lei fac azi peste 450 milioane? Afacerea nu e pe deplin lămurită.

Starea semănăturilor

după rapoartele ministerului de agricultură, a fost cu finea lunei Mai următoarea: Timpul în general secetos, a întrerupt puțin însemnările la începutul lui Mai. Totuși, ploile din jumătatea a doua a lunei Mai, au îndreptat în bună parte starea culturilor. Grâu de primăvară s'a pus mai puțin ca anul trecut. Intinderea porumbului nu se poate încă ști. Orz s'a pus mult. Starea vitelor e bună, pășunile și fâneațele fiind pretutindeni foarte frumoase. Musca columbacă, care s'a fost ivit în județele din **Oltenia**, **Argeș**, **Olt**, **Muscel** și unele părți ale **Ardealului**, a dispărut în a doua jumătate a lui Mai.

Politica externă

Conferința dela Lausanne. Turcii se mișcă greu. Șefii delegațiilor puterilor aliate au trebuit din nou să intervină la Ismet Pașa, ca să lucreze și să se hotărască mai mult asupra unor chestii. Dorința generală e să ajungă odată la sfârșitul pertractărilor și încheierea definitivă a păcii. Turcii s'au lăsat cu totul de cererea lor asupra insulei, azi românească, Ada-Caley. Asupra evacuării Constantinopolului din partea trupelor aliate, delegații marilor puteri au propus ca aceasta să se facă după subscrierea contractului de pace de către guvernul turcesc din Angora și de parlamentul uncia din țările invitate la Conferință.

Germania să pregătește cu o nouă ofertă de despăgubiri către Francezi și Belgieni. Consfăturile Germanilor durează de multă vreme, fiind între ei deosebiri de vederi, de unde să deduce, că nici noua ofertă nu va multumi pe Francezi.

Ocupația Ruhr-ului aduce cu sine continue mișcări, într-o parte sau alta. Aci sunt greve și nemulțumiri contra armatei franceze de ocupație, aci mișcări comuniste cu ascuțiș contra guvernului german, care abia mai poate da ajutoarele cerute de ceice nu lucrează. Interesantă e împrejurarea, că armata franceză nu face nimic contra mișcării comuniste a civililor nemți, întrucât aceasta e îndreptată contra guvernului german. Așa spun știrile din ultimele zile.

Ungaria. Prim-ministrul ungar Bethlen a făcut săptămânile trecute o călătorie la Paris, Londra și Roma, cu scop de a mijloci în străinătate un împrumut pentru refacerea Ungariei. A și primit ceva promisiuni, dar bani încă nu. Acum se svonește, că ministrul de externe francez i-ar fi spus lui Bethlen, că Franța dorește oare-cari garanții cu privire la îndepărtarea regentului Horthy, care ține legături cu cercurile monarhiste germane.

Bulgaria. Partidul țărănesc, care conduce de prezent Bulgaria, a hotărât să pornească o luptă mai pronunțată contra comunistilor bulgari. Dintre aceștia mulți au spre pildă locuințe mari, în cari guvernul va băga tot comunisti, dar de cei săraci, ca să pună la probă ideia de egalitate a celor dintâi.

Urcarea listei civile

a fost propusă Parlamentului, din partea guvernului. Legea s'a și votat. Astfel lista civilă a Regelui nostru (adecă leafa lui) s'a urcat la 10 milioane lei (din cari 700 mii în aur). Până acum a fost 2 milioane, iar înainte de războiu era 1 milion 200 mii lei. Dotația prințului moștenitor a fost sporită dela 500 mii lei la 2 milioane lei (din cari 150 mii în aur), după ce înainte de războiu era 300 mii de lei. O parte din aceste sume se va plăti însă după cursul aurului. Poate în urma împrejurării, că membrii Curții Regale umblă mult și în străinătate, unde sunt diferiți bani și valori, a căror bază e totdeauna aurul. În urma acestei plăți lista civilă nu mai e însă 10 milioane, ci vreo 37 milioane în lei, iar a prințului moștenitor vreo 7 milioane, după cursul de azi al leului.

Din prilejul hotărârii, ca o parte a listei civile să fie plătită după cursul aurului, s'a adus în discuție chestia: Dacă primul slujbaş al statului capătă o parte din leafă după cursul aurului, atunci asta ar trebui să se întâmple și cu ceilalți funcționari!

Bine înțeles, că așa ar fi să fie, zicem și noi. Dar de unde să se ia atâta bănet? Salare tot mai mari, cu ore puține de lucru, e greu a se înfăptui pentru mulțime!

Prețul lânnei

În țară la noi, încă nu s'a fixat prețul lânnei în anul acesta. În legătură cu aceasta, după informațiile ce le avem până acum, putem da următoarele amănunte:

Marile fabrici din țară încă n'au început a face cumpărări. Motivul este pe deoparte lipsa de bani, pe altă parte nădejdea că mai târziu vor putea cumpăra mai ieftin. Fabricile mari s'au cartelat (unit) și nu vreau să dea decât prețul din anul trecut: până la 80 lei kilogramul de lână țigae (din Dobrogea și Basarabia), iar pentru lână dela noi (din Ardeal) 45—50 lei kilogramul. Unele fabrici au zis, că cumpără numai cu condiția, ca marfa să o plătească peste câteva luni, neavând acum bani.

În fața acestor stări, ar fi potrivit, ca oamenii noștri oieri încă să se adune la olaltă și să se înțeleagă asupra prețului. Să vândă toți la un preț, într'un sat. Iar oierii din diferite sate deasemenea să se înțeleagă la olaltă. Dacă s'au unit fabricile, să se unească și producătorii de lână.

Se mai spune, că guvernul cere fabricilor să vândă postavurile mai ieftine. Fabricile, la rândul lor, ar vrea să bată în jos prețul lânnei, pentru ceace sperează și ajutorul guvernului. De prezent însă prețul lânnei e liber în interiorul țării, numai din țară afară nu se poate scoate. O maximare a prețului în țară cu greu se va putea face. Dar, dacă s'ar întâmpla, ca leul să se urce, aceasta aduce scăderea prețului la bumbac, care natural că va trage după sine și scăderea prețului la lână, respective prețul acesteia nu s'ar mai urca.

Aceste amănunte le putem da de prezent. Din ele se poate vedea, că prețul lânnei încă nu e fixat și fixarea lui pentru anul acesta atârână dela mai multe împrejurări. La timp vom mai da și alte amănunte. Acum mai amintim numai aceea, că în Dobrogea proprietarii de oi încă sunt pe cale a se uni la olaltă și voesc a vinde la un preț.

Căldură, ploaie cu grindină și furtuni

Dela 1 Iunie încoace domnește un timp foarte schimbăcios în multe părți ale țării. România de azi e foarte întinsă, cu loc șes, dealuri și munți. E deci de înțeles și timpul schimbăcios într-o parte sau alta. În cele următoare dăm știrile despre timpul din ultimele zile.

București. În ultimele zile ale lui Mai peste Capitală a dat o căldură foarte mare. În ziua de Vineri 1 Iunie la amiază, au fost 31 grade Celsius în umbră și 52 grade în soare. În aceste zile s'a anunțat căldură și secetă și din alte părți ale țării. Pentru București mai e neplăcută și împrejurarea, că e lipsă de apă. Izvoarele, cari aduc apa în oraș, au început a scădea. Tot așa și apa Dâmbovitei.

Constanța. Duminecă 3 Martie a căzut asupra orașului o ploaie cu grindină aproape de mărimea oului de porumb. Grindina a ținut o jumătate de oră și a făcut mari stricăciuni. Ferestrele prăvăliilor fără obloane și multe geamuri au fost sparte. — Tot Duminecă, la Hotin, Fetești și Călărași deasemenea a căzut grindină, făcând mari stricăciuni.

Mizil. Duminecă la amiază, 3 Iunie, s'a produs rupere de nori asupra orașului și comunelor Gura Vadului, Fântânele, Valea Dobrei, Satuc și alte comune din jur. Au fost nimicite viile, pomii și recolta câmpului.

Brașov. După mai multe zile de căldură, care ajunse 23 grade în umbră, Duminecă trecută a venit ploaie cu furtună, al cărei centru pare a fi fost valea Oltului. S'au făcut pagube mai mari sau mai mici,

semănăturilor și pomilor roditori, în unele părți din județele Brașov, Făgăraș și Târnava mare.

Cluj. În mai multe părți din jurul Clujului a căzut grindină, în zilele de 3 și 4 Iunie. Sunt pagube în semănături și pomături. Aceleași știri se anunță și din părțile Sătmăruului.

Dicioșanmărtin. În zilele dintâi ale lui Iunie s'au abătut furtuni cu grindină asupra județului nostru. Semănăturile și pomii au suferit. În comuna Ganfalău a trăznit în o casă, care a luat foc. În Cuștelnic a fost trăznită o vacă pe hotar.

Sibiu. Peste orașul nostru a dat o ploaie frumoasă Sâmbătă seara. Era de mult așteptată. Luni și Marți a fost vânt. Marți seara a plouat din nou. Mercuri, când scriem aceste șire, e vânt rece, dovadă că a dat și grindină prin împrejurime.

Prețul cerealelor

Urcarea leului a bătut în jos prețul cerealelor în porturile Constanța, Braila și Galați. Negustorii, cari cumpără pentru export, sunt cu mare rezervă. Urcându-se leul, ei capătă în valută străină, un preț mai mic ca până acum.

Prețurile la bursă în 4 Iunie au fost: Braila: orz 37.500 lei vagonul, ovăs 37.900 lei, porumb 37.400 lei; Galați: orz 37.500 lei, ovăs 37.800 lei, porumb 37.600 lei; Constanța: orz 37.900 lei, ovăs 38.300 lei, porumb 38.000 lei; Tulcea: orz 37.000 lei.

Reforma Agrară

Comisia județeană Sibiu, la 5 Iunie c. a început din nou desbaterea apelurilor în legătură cu exproprierea. În zilele viitoare sunt puse la ordinea zilei următoarele apeluri: Sâmbătă 9 Iunie, cercetare locală în cauza apelului sătenilor din Porumbacu de jos pentru exproprierea moșiei comunei politice Avrig; Marți 12 Iunie: cercetare locală în cauza apelului consilierului agricol privitor la expr. moșiei com. Tălmăcel și apelul preotului ortodox din Tălmăcel privitor la exprop. moșiei bis. ort. din Tălmăcel; Mercuri 13 Iunie: cercetare locală în cauza apelului locuitorilor din Chirpăr relativ la exproprierea locurilor de casă din Chirpăr; Joi 14 Iunie: cercetare locală la apelurile com. și sătenilor din Bendorf și Alțina privitor la exprop. moșiei com. pol. Alțina; Vineri 15 Iunie: cercetare locală pentru apelurile Gustav Binder privitor la exprop. moșiei lor din Sadu, apelul avocatului Statului, com. pol. Cislădia, sătenii din Rîusadului și Tomas Binder privitor la exprop. moșiei comunei Sadu; Sâmbătă, Duminecă și Luni, 16—18 Iunie, cercetări locale în cauza apelului comunei Reșinar și a cons. agricol privitor la exprop. moșiei com. pol. Cislădioara, apelurile comunelor Bungard, Cislădioara, T. Binder, comunele Sadu, Cislădie și Reșinar privitor la exprop. moșiei comunei Cislădia, apelurile G. Mesch și I. Klein privitor la moșiile lor din Cislădie. — Celelalte pertractări se vor publica în numărul viitor.

Cursul banilor

la București, în 6 Iunie, a fost în valută următorul: francul francez 12 lei, lira sterlină 870 lei, dolarul 195 lei, lira italiană 9 lei, francul elvețian 34 lei, coroana cehă 5.80 lei, 100 mărci germane 35 bani, 100 coroane austriace 28 bani, 100 coroane ungare 3.80 lei, dinarul 2 lei. — Leul la Paris din nou s'a urcat, pe ziua de 4 Iunie, dela 7.70 la 8.20 centime. În urma acestor știri, cursul banilor străini a scăzut ceva la București, pe ziua de 5 Iunie.

Schimbarea Calendarului

S'a hotărât săptămânile trecute, într-o conferință ținută sub președinția patriarhului dela Constantinopol. La această conferință a luat parte și biserica ortodoxă română. Intre reprezentanții României a fost și dl senatur Drăghici, care a făcut o interesantă propunere asupra schimbării Calendarului. După această propunere am avea un calendar vecinic, care nu se mai schimbă. Cu această idee s'a ocupat mult în timpul din urmă și Baronul Bedeus din Sibiu.

La Constantinopol s'a hotărât schimbarea calendarului încă în anul acesta. Și a-nume ziua de 1 Octomvrie să primească data de 14 Octomvrie, adică data calendarului nou. Am avea deci pe viitor toate serbătorile creștine în una și aceeași zi. Tot asemenea numai un calendar.

După hotărîrea dela Constantinopol, rămâne să se pronunțe și Biserica română, că: primește această hotărîre pentru anul acesta, sau o va mai amâna? Din parte-ne exprimăm dorința, să nu se mai tot amâne unificarea calendarului și a serbătorilor creștine. E în interesul bunului mers a toate.

Din sate și orașe

Din Turda. Mare nemulțumire e în orașul nostru din cauza scumpirii gazului metan. Statul tratează mașter orașul nostru, cu aprovizionarea acestei materii de ars, care se aduce destul de ușor dela Sărmaș, pe conductă construită dinainte de războiu. Acum ne-am pomenit cu o scumpire aproape îndoită. — În timpul din urmă a plouat și pe la noi, dar puțin, astfel că semănăturile de primăvară sunt slabe. *Turdeanul.*

Din Cluj. Guvernul n'a aprobat întru toate budgetul (cheltuelile și venitele) orașului nostru. Din cauza aceasta la 100 funcționari de-ai primăriei sunt amenințați cu concedierea. Intre funcționari e nemulțumire, fiind între ei unii numiți cu decret regal.

Din Târgu Mureș. În orașul nostru, mai mulți țigani îmbrăcați femeeste au spart casa de bani a comerciantului Izsak, furând 300 bucăți de aur de câte 20 coroane, precum și alte bijuterii (scumpeturi) în valoare de 140 mii lei.

INFORMAȚIUNI

O avere foarte mare a lăsat Academiei Române, de curând răposatul bancher Iaques M. Elias din București. În testamentul deschis la 2 Iunie, în fața tribunalului din București, Academia Română e numită de moștenitoare universală a întregii averi, care se ridică la aproape un miliard lei (o miie milioane). În testament mai sunt numite și alte mici donațiuni: bisericii israelite, celei evanghelice și templului spaniol, apoi stipendii pentru școlari săraci și lefuri pe viață foștilor administratori ai băncii Elias. Toate aceste donațiuni particulare nu fac însă mai mult de câteva milioane. Rudele răposatului sunt îndepărtate dela moștenire. Răposatul a mai adăugat, că dacă Academia n'ar primi această avere, atunci să treacă Primăriei Capitalei, iar dacă și aceasta ar refuza, atunci să o moștenească un anumit Hornștein.

Bani de metal de 1, 2 și 5 lei. Parlamentul a votat în săptămâna trecută o lege, care îndreptățește guvernul se bată noi bani de metal în valoare de 600 milioane lei. Când se vor pune acești bani în circulație, urmează ca să se retragă bancnotele de hârtie de 1, 2 și 5 lei.

Anunț școlar. Direcțiunea școalei medii de Stat pentru fete din Sibiu, aduce la cunoștința publicului, că adunarea generală pentru înființarea Comitetului școlar pe lângă această școală, se va ține Duminecă în 10 Iunie a. c., la ora 11 a. m., în localul școalei din Str. Mitropoliei No. 21. Direcțiunea face apel călduros către părinții elevelor, absolventele acestei școli, și către toți oamenii de bine, cari se interesează de bunul mers și de prosperarea învățământului românesc, să ia parte în număr cât mai mare la această adunare. — *Direcțiunea școalei.*

Examenale finale publice la școala de ucenici a statului din Sibiu se vor ține în 16 și 17 Iunie a. c. Expoziția cu lucrurile manuale și desemnurile elevilor se va deschide Duminecă în 17 Iunie, la 8 ore a. m., și ține până la 1 oră, când va urma premierea elevilor.

Plata pensiilor la invalizi, văduve și orfani de războiu, clasa de trupă, din Sibiu, se începe în 11 Iunie, dela 8—12 și 3—5 ore, la casa orașului.

Biblioteca războiului. Dl maior Caracas din București, strada Izvor 9, voeste să scoată o lucrare mai mare asupra războiului. De aceea roagă pe toți cari au trăit clipe mărețe, au văzut sau făptuit acte vrednice de redat posterității, cari cunosc scene și dovezi de înalt devotament și sacrificii pentru țară, să le comunice în scris, așa cum s'au petrecut, cu numele persoanelor, localitățile și datele. Toate lucrările corespunzătoare vor fi date publicității, purtând și numele celui ce le-a trimis. Publicația se va face în reviste și ziare, iar în urmă toate vor fi răspândite în cărți sub numirea de „Biblioteca războiului“, din vrednicia neamului, Episoade din războiul nostru, povestite de cei ce le-au trăit sau făptuit.

Exportul fânului și paielor din recolta veche se lasă liber dela 6 Iunie până la 10 August 1923, pe lângă permis dat de Ministerul de Industrie, însă numai în folosul producătorilor și comercianților de meserie. Taxele de export sunt: Lei 10.000 pentru 10.000 kg. fân, lei 7000 pentru 10.000 kg. pae de ovăș, lei 5000 pentru 10.000 kg. pae de orz și lei 3000 pentru 10.000 kg. pae de grâu și secară.

Banca Națională din București a cumpărat două case, în apropierea vechiului palat, voind să se mărească. Prețul acestor case a fost 58 milioane de lei.

Zahărul unguresc. Fabricile de zahăr din Ungaria, cari sunt toate unite, au trimis până acum: 600 vagoane în România, 600 vag. spre Triest pentru transportul în Anglia și alte 500 vag. tot pentru Anglia vor fi trimise în curând.

Uniformele ofițerilor sunt pe cale a fi schimbate. Niște fabrici străine oferă stoffe mai vechi (desigur și coapte) pe niște prețuri mai reduse. Ideia să vede, că a prins la unii, dar grosul ofițerilor e contra, fiindcă în chipul acesta nu s'ar alege cu mai nimic din noua urcare a lefurilor.

Examenale particulare la școlile primare de stat și private vor începe, conform regulamentului, la 14 Iunie. La școlile secundare, comisiile pot fixa data între 15 și 20 Iunie. Comisiunile examinatoare sunt cele numite astă toamnă.

Inspecțiuni școlare. Ministerul Instrucțiunii a hotărât, ca inspectorii generali de mai jos, să aibă pe lângă obligămintele existente și supravegherea a câte două inspectorate regionale, dupăcum urmează: C. Georgescu, regiunea Brașov și Buzău; Lupu Antonescu, București și Constanța; T. Ale-

seanu, Pitești și Craiova; I. Mitru, Iași și Chișinău; N. Longinescu, Galați și Cetatea Albă; P. Marinescu, Timișoara și Bacău; V. Păcală, Sibiu și Cernăuți; Al. Pteancu, Cluj și Oradea mare. Susnumiții inspectorii generali sunt obligați, se facă inspecțiuni în regiunile de sus, cel puțin 8 zile pe lună.

Exportul ouălor și cașcavalului e vorba să fie lăsat liber. Pentru discutarea chestiei, în zilele acestea comisia vamală va ține o ședință, la care va lua parte și ministrul industriei și comerțului.

Secetă în Ungaria. Un comunicat oficial al guvernului unguresc anunță, că recolta Ungariei suferă din cauza secetei, fiind mare nevoie de ploaie.

Pentru decorați. Cei ce posed decorațiuni străine, ca să aibă dreptul a le purta, trebuie să trimeată Cancelariei ordinelor dela Ministerul de externe, brevetul original de conferirea decorației, precum și o recipisă despre următoarele plăți: 100 lei mare cruce, 80 lei mare ofițer, 60 lei comandor, 50 lei ofițer sau comandor.

În Anglia scad nașterile. După datele publicate, în anul 1921 s'au născut în Anglia 22 copii la 1000 de locuitori. Dela anul 1837 până azi, acesta e cel mai mic număr al nașterilor.

Se modernizează și Chinezii. Ei au cam 35 mii de litere (semne) în alfabetul chinez. Un anumit Dr. Fu a propus schimbarea într'un alfabet de numai 39 litere.

Au murit de dalac. Zilele trecute o femeie din Dorohoi a fost mușcată de o muscă. Nedând atenție mușcăturii, i-s'a înveninat sângele. Dusă la spital, a murit în chinuri grozave. În Bârlad a murit o altă femeie, care încă a fost înțepată de o muscă infectată de dalac. — Aveți grije, cu toții, când vă mușcă ceva! Mergeți iute la medic!

Starea semănăturilor în Rusia este până acum ceva peste mijlocie. Mai bună în Ucraina și Caucaz. Mai slabă în partea nord-vestică.

Inundații în Rusia. Telegrama din Moscova anunță mari inundații în partea Volgei și îndeosebi pe malurile râurilor Samara și Bilaia. Orașul Busluk a fost cuprins de ape. Orașul Omsk deasemenea e amenințat. Linia ferată e stricată pe o întindere de 120 kilometri.

Călduri și furtuni mari. Sub acest titlu, ziarul „Argus“ din București, apărut la 6 Iunie, aduce următoarele amănunte: În Ardeal, căldurile din ultimul timp au provocat puternice furtuni, mai cu seamă în partea de sud a Transilvaniei. Viejliile au culcat semănăturile și stricat pomii roditori. O descărcare a acestor puternici curenți, a făcut ca ieri București să aibă o vijelie groznică. Căldura de 32 grade la umbră și vântul secetos, ce bate aproape mai în toată țara, dau loc la mari îngrijorări pentru cerealele de primăvară, cari au mare nevoie de ploi.

Coroana austriacă a început a se îndrepta. În schimb scade marca germană, care nici nu mai are sorți de izbândă, până când nu se va regula plata despăgubirilor franceze și ocupația Ruhr-ului. Coroana austriacă are însă șanse a se ridica.

Registre speciale, coale de vârsate și pentru nota, necesare la evidența impozitului pe cifra de afaceri (1% etc.), se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului“.

Numărul de față al foii noastre cuprinde 6 pagini.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“

„Cetatea“

Bancă Economică Comercială S. A. BRAȘOV.

SUCURSALE: București, Cluj, Rupea, Gherla, Odorheiu și Toplița-Română.

Representanța în America: „CETATEA“ Foreign Exchange (Dr. George Crișan) 70 Wall Street New-York N. Y.

Correspondență în America: BANC OF EUROPE.

Se ocupă cu tot felul de afaceri bancare.

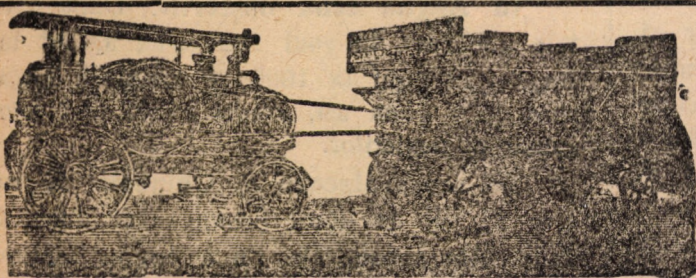
Primește **depuneri spre fructificare**, pe **libel** sau în **Cont-curent** cu cel mai urcat procent, amăsurat sumei și duratei depunerii.

Face **transferturi de bani** în țară și în străinătate. **Incassează cecuri americane** asupra oricărei bănci din Transilvania și vechiul Regat, pe lângă condițiile cele mai favorabile.

Serviciul prompt și conștițios.

Direcțiunea generală Brașov

4154



La cumpărarea

GARNITURILOR DE TREERAT CU MOTOR

numai depindeți de străinătate!

Noi furnizăm garnituri de treerat de fabricațiune proprie în execuție primă, asimilare construcțiilor scumpe din străinătate, cu garanție îndelungată și condițiuni avantajoase. Garniturile noastre de treerat cu lagăre cu bile de precizie au avut peste tot un succes strălucit.

I Se pot vedea oricând în fabrica noastră I

O întrerupere de funcțiune este exclusă, deoarece toate părțile de rezervă se pot furniza prompt.

La cerere ofertă detaliată gratis!

„SCHIEB“ fabrică de mașini s. p. a.

SIBIU, str. Sării 35-37

4100

Mătăsuri

4213

Stofe de lână

Delaine de lână

Grenadină-Marchizet

Stofe de spălat

Dantele și mărunțișuri

oferă în mare alegere bogată

Succesorul lui Trentina

FRIEDRICH BINDER Sibiu, strada Regina Maria 25

Hotelul Unterwald

Sebeșul-săsesc

Deschis nou. Paturi curate. Cafenea și restaurantul cu bucatărie excelentă. Loc de sedere plăcut pentru utilizarea băilor serate al orașului Sebeșul-săsesc, cari sunt situate în apropiere. — Prenotări pentru camere se primesc în scris, sau telegrafice

PENTRU

SPORTUL

DE

Voiaj și Băi

Geamantane din fibre veritabile vulcan, diverse geamantane și gente de piele
◆ Coșuri pentru cupeu ◆

Costume de baie
Pantaloni de baie
Scuife, pantofi de baie
Chaiselonguri de grădină

Sacuri de turiști
Bastioane de turiști
Articlii de aluminu

4193

Trăsurici de copii cari se pot închide
Trăsurici de mână
Tricicle
Mingi de gumă

au sosit

M. BRECKNER
SIBIU

„ALBINA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI DE ECONOMII
CENTRALA SIBIU
FONDATĂ LA ANUL 1872

Sucursale: Brașov, București, Cluj, Lugoj, Mediaș, Târgul-Murăș, Timișoara, Sân-Mărtin.

Capital deplin vărsat **Lei 25.000.000.—**
Fonduri de rezervă „ **16.000.000.—**
Depuneri spre fruct. „ **256.000.000.—**

Legături cu toate centrele din țară.
Lucrează direct cu cele mai mari bănci din America.

Are o secție specială pentru afacerile Americane.

Ierfește anual sute de mii lei pentru scopuri de binefacere și culturale.

Primește **DEPUNERI SPRE FRUCTIFICARE DE PLATA LA VEDERE:** cu **5% DOBÂNDĂ** fără considerare la sumă. Pentru **DEPUNERI CU TERMIN FIX:** plătește **5½%—7%** după mărimea sumelor și durata termenelor de plată.

Darea către stat o plătește institutul din al său.

Spuneți totdeauna când comandați sau cumpărați ceva, că ați citit inseratul sau publicația în „Foia Poporului“.

Un domn sau domnișoară care a învățat librăria, se primește la Librăria „Foia Poporului“ în Sibiu.

Valorizarea laptelui

E lucru cunoscut, că laptele prefăcut în unt se poate valoriza cu mult mai avantajos decât dacă se vinde în starea de lapte. Acest fel de-a valoriza laptele e recomandabil mai cu seamă pentru acei agricultori, ale căror comune sunt mai îndepărtate de la orașele, pe a căror piață desfac produsele lor, căci untul se poate păstra proaspăt timp mai îndelungat și poate fi transportat mai ușor la oraș, putându-se vinde foarte avantajos hotelurilor și restaurantelor.

Or condițiunea principală pentru prelucrarea laptelui în unt, în mod eficace și fără pierdere de timp, e numai un

Separator de lapte care funcționează perfect, și un **Putineu de unt**

Astfel de **separatori de lapte** și **putineu de unt** am importat în diferite dimensiuni, potrivite mai cu seamă pentru micii agricultori, și le vindem cu prețurile cele mai reduse.

Sfătuim pe fiecare agricultor, care vrea să facă o gospodărie rațională cu laptele, să-și procure aceste mașini, cari îl pun în măsură a trage cele mai mari folosuri din produsele lor.

DEPARTAMENTUL MAȘINILOR al r. a. s. a.

Sibiu, strada Sării Nr. 22.

Sucursale: Sighișoara, strada Baier Nr. 47.
Mediaș, Piața Cărmii Nr. 15.

4201

MODE DE DOMNI APARTE!

Cea mai mare alegere în execuția cea mai fină

Cămăși de domni, albe și colorate, pantaloni lungi și scurți, cravate benture de domni, gulere, mangete, mitele, ciorapi

Butoni pentru gulere și manșete, mânusi, costume de baie, bretele pentru pantaloni, jareturi, umbrele și batiste

Rufărie se efectuează frumos după măsură

Succesorul lui Trentina **FRIEDRICH BINDER**, Sibiu, str. Regina Maria 25

Mașini de scărmanat lână

cu **HUCIURI** sau cu **LUPİ** și tot felul de mașini industriale și agricole.

Reparaturi și reconstrucțiuni de orice mașini se efectuează prompt și solid, cu prețuri moderate.

FURNIZERĂ

CAROL F. WACHSMANN

Fabrică de mașini industriale și agricole

SIBIU

Strada Plopiilor Nr. 3.

4210

Dreptul la pensie

Indrumări pentru cereri de pensii, după Legea generală de pensii a vechiului regat.

(Pentru diferiți funcționari de stat).

(Urmare).

B) Pensionarea pentru răni și infirmități.

Referitor la pensionarea pentru răni și infirmități, Art. 3 al legii de pensii cuprinde următoarele dispozițiuni:

a) Când un funcționar, printr-un act de curaj sau de devotament al său pentru Stat, sau din cauza unui accident, la care s'a expus în îndeplinirea serviciului, a căpătat răni, leziuni sau infirmitate gravă, care îl pun în imposibilitate permanentă și absolută de a-și câștiga existența prin orice fel de muncă, el are drept la o pensie, care se va stabili după timpul servit, adăugându-se 5 ani. În orice caz pensia nu va fi mai mică de 75% din ultima retribuțiune a funcționarului, ori-care ar fi fost timpul servit.

Dacă răniile, leziunile sau infirmitățile grave, provenite din cauzele de mai sus, pun în imposibilitate pe funcționar numai de a-și continua serviciul său, fără a-l face impropriu de orice fel de muncă, el va avea dreptul la o pensie egală cu 40% din ultima sa retribuțiune, dacă avea mai puțin de 15 ani de serviciu, pentru fiecare an, ce trece peste 15, pensia i se va spori cu 4%.

b) Când funcționarul, suferind de infirmități, deși nu provenite din accidente sau din acte de devotament excepțional, ci totuși dobândite din cauza serviciului, ar fi pus în imposibilitate permanentă și absolută de a-și câștiga existența prin orice fel de muncă, el va avea drept la pensie, cu condițiune să fie îndeplinit 10 ani de serviciu. Cantitatea pensiei, în acest caz, va fi de 20% din ultima retribuțiune, dacă are minimum 10 ani de serviciu; pensia se va spori cu 4% pentru fiecare an, ce trece peste 10.

c) Când funcționarul a dobândit infirmități, cari îl fac impropriu serviciului, fie că sunt sau nu provenite din cauza lui, el va avea drept la pensie conform art. 1, cu condițiune să fie îndeplinit 15 ani de serviciu.

Pentru toate aceste cazuri (a, b și c) pensia nu poate întrece maximul de 9000 lei; pentru cazurile de sub litera a) și b) nu va putea trece nici cățimea ultimei retribuțiuni, iar pentru cazurile de sub lit. c) nici media retribuțiunii pe 5 ani.

Prin art. 3, lit. a) se prevede o pensie excepțională pentru acte de devotament, curaj, sau accidente, cari au pricinuit răni, leziuni sau infirmități grave, aducând funcționarul în imposibilitate permanentă și absolută de a munci. Astfel de infirmități ar fi: Infirmitățile, în care este căzut un militar în timp de război, răniile prin exploziuni, orbirea, infirmitățile unui funcționar dela C. F. R. cu ocaziunea unui accident de drum, al unui polițist cu ocaziunea prinderii unui făcător de rele etc.

Cazuri, ca d. e. o persoană în îndeplinirea funcțiunei sale a fost surprins de o ploaie, în urma căreia, căzând bolnav de receală, a încetat din viață, nu intră în cazurile prevăzute în art. 3, lit. a), întru cât ploaia nu este decât un fenomen natural întru potriiva căruia se puteau lua măsuri.

Dreptul de a ieși la pensie pentru infirmități, fiind o favoare excepțională acordată funcționarilor, cari independent de voința lor sunt obligați a înceta serviciul, nu poate fi acordat acelor, care prin vo-

ința lor și prin vițiu se pun singuri în imposibilitate de a mai sluji. (Comis. pens. decis No. 460/1910). — În urmare alcoolismul nu poate servi, ca motiv de pensie.

Funcționarul, care solicită așezarea la pensie pentru infirmități, va trebui să prezinte Ministerului:

1. Certificatul Curții de conturi pentru anii serviți, cu indicațiunea retribuțiunii pentru tot timpul servit și cu mențiunea expresă, dacă i s'au făcut sau nu rețineri pentru pensii.

2. Certificatul autorității, unde funcționarul a servit în ultimul timp, cu indicațiunea motivelor ieșirii sale din funcțiune. În caz de retragere prin demisiune, certificatul va arăta, că demisiunea a fost primită.

3. Un certificat din partea autorităților, unde funcționarul a servit, cu arătarea de concedii avute în tot timpul serviciului.

4. Un certificat liberat de primăria comunei, unde domiciliază, doveditor, că este în viață.

5. Copie de procesul-verbal de constatarea ce se va încheia de una din comisiunile prevăzute de lege la art. 26, obținut conform dispozițiilor de mai sus.

Constatarea infirmităților se va face, când funcționarul e în viață de o comisiune medicală; iar dacă funcționarul a încetat din viață de o comisiune administrativă.

Comisiunea medicală se compune: pentru funcționarii civili și eclesiastici ai statului, județelor, comunelor urbane și ai administrațiilor de utilitate publică: de medicul curant al infirmului, un medic-delegat al ministerului de finanțe și un delegat administrativ al Casei pensiunilor.

Spre a obține procesul verbal de constatare al comisiunei medicale sau administrative, funcționarul infirm, sau persoana, care-l reprezintă în mod legal, va adresa Ministerului de finanțe o cerere, cerând convocarea comisiunei medicale prevăzută în art. 26 din lege.

În cerere se va arăta apriori, care din cele 4 cazuri de infirmități, ficsate la art. 3, sunt a se constă de comisiunea medicală sau administrativă. În conformitate cu aceasta va alătura și anumite certificate.

La constatarea cazului din art. 3, lit. a) aliniat prim va anexa:

1. Certificatul medicului curant, care să cuprindă: data dela care infirmul se află în căutarea sa, o descriere amănunțită a infirmității, a cauzelor și urmărilor din punct de vedere medical, a gravității lor și a oricăror considerațiuni medicale relative la imposibilitatea absolută și permanentă de a-și mai câștiga existența prin orice fel de muncă.

2. Certificatul autorității superioare de care depinde funcționarul, în care să se așeze amănunțit circumstanțele, în cari s'a produs actul de curaj, devotament excepțional pentru stat, sau accident provenit în timpul și din cauza serviciului, cum și orice alte fapte și considerațiuni, din cari să rezulte, că aceste acte s'au petrecut cu ocaziunea îndeplinirii serviciului și că infirmitatea de care suferă îl pune pe funcționar în imposibilitate permanentă nu numai de a continua serviciul, dar chiar de a-și câștiga existența prin orice fel de muncă.

Acest certificat va fi liberat numai pe baza unui proces-verbal sau acte îndosate de autoritățile militare, judecătorești sau administrative, prin care s'a constatat cazul de devotament, etc., fie aceste procese-verbale sau acte încheiate din oficiu sau după cererea celor interesați. La certificat se va anexa și copii de pe procesele verbale sau

actele cari au servit drept bază la liberarea lui.

La constatarea cazului dela art. 3, lit. a) aliniat 2, se vor anexa aceleași acte, cu deosebirea că atât certificatul 1 cât și 2 vor constata imposibilitatea de a mai continua serviciul.

La cereri pentru constatarea infirmității prevăzute la art. 3, lit. b) se vor anexa:

1. Certificatul medicului curant, care va cuprinde data de când are pe bolnav în căutarea sa, descrierea amănunțită a infirmității, a cauzelor și urmărilor ei din punct de vedere medical, a gravității ei și a oricăror considerațiuni medicale relative la imposibilitatea absolută și permanentă de a-și câștiga existența prin orice fel de muncă.

2. Certificatul autorității superioare de care depinde funcționarul, în care să se așeze amănunțit funcțiunea, ce îndeplinea, condițiunile speciale, în cari a fost silit să-și îndeplinească serviciul, prin deosebire de ceilalți funcționari de aceeași categorie, cum și orice fapte și considerațiuni din cari să rezulte, că infirmitatea îl pune în permanentă și absolută imposibilitate, nu numai de a continua serviciul, dar chiar de a-și putea câștiga existența prin orice fel de muncă și că această infirmitate este provenită numai din cauza serviciului, iar nu și din alte cauze în afară de serviciu, cum ar fi cele datorite neglijenței sale, constituțiunii sale, predispușiei naturale, condițiunilor neigienice în care trăiește, locuinței insalubre și altele.

Acest certificat va fi liberat numai în baza unui cercetări ordonate de autoritatea superioară, de care depinde funcționarul, după cererea acestuia. Procesul verbal, ce se va încheia în urma cercetării, va cuprinde detaliat elementele necesare autorității superioare, pentru a putea pe baza lui, să prevadă în certificat toate punctele necesare stabilirii faptelor, astfel cum se arată în aliniatul de mai sus.

La certificat se va anexa și copie de pe procesul verbal de cercetare, care s'a avut de bază la eliberarea lui.

3. Certificatul Curții de conturi pentru anii serviți, din cari să rezulte, că are cel puțin 10 ani de serviciu cu rețineri pentru Casa pensiunilor.

La cereri pentru constatarea infirmității prevăzute la art. 3, lit. c) se va anexa:

1. Certificatul medicului curant al infirmului, care va cuprinde o descriere amănunțită a infirmității și a urmărilor ei din punct de vedere medical, a gravității ei și a oricăror considerațiuni medicale, relative la imposibilitatea de a mai continua serviciul.

2. Certificatul autorității superioare de care depinde funcționarul, în care să se așeze faptele și considerațiunile pentru cari nu mai poate continua serviciul. La acest certificat se va anexa în copie și raportul șefului serviciului, unde își îndeplinea funcționarul serviciul, în care se va arăta amănunțit faptele și considerațiunile, pentru cari nu mai poate continua funcțiunea.

3. Certificatul Curții de conturi pentru anii serviți, din cari să rezulte, că are cel puțin 15 ani de serviciu cu rețineri pentru Casa pensiunilor.

Cereri de constatarea infirmității prevăzute la art. 3, lit. a) aliniat prim și doi se face către Ministerul de finanțe direcția pensiilor, îndată după accident sau cel mai târziu în termen de 3 luni din ziua săvârșirii faptului, sub pedeapsa pierderii drepturilor, ce decurg din asemenea infirmități atât pentru inf. cât și pentru urmașii lui.

(Va urma).

„TRANSSYLVANIA“,

BANCĂ GENERALĂ DE ASIGURARE SOCIETATE PE ACȚII, SIBIU.

CONVOCARE

la

adunarea generală ordinară

a băncii generale de asigurare „Transsylvania“ societate pe acții, care se va ține Luni la 11 Iunie st. n. 1923, la orele 5 d. m., în sala comunității orașenești.

ORDINEA DE ZI:

1. Raportul despre anul de gestiune 1922.
2. Raportul comitetului de supraveghere despre conturile profit și pierdere și bilanț și propunere pentru distribuirea profitului net.
3. Propunere pentru extinderea terenului de activitate și instituirea de agenții principale.
4. Schimbarea în statute.
5. Alegerea Consiliului de Administrație.
6. Propuneri.

Pentru executarea dreptului de vot acțiunile trebuie depuse cel mult până la 9 Iunie st. n. 1923 la casa institutului. Persoane juridice sunt scutite de această îndatorire.

Sibiu, 26 Maiu 1923.

4208 Direcțiunea.

Contul Bilant la 31 Decembrie 1922

Active:	Lei	b.
Cassa în numerar, depozite spre fructificare și bon la cassa de păstrare poștală . . .	218.651	77
Capitale alocate la alte bănci din loc și străine . . .	1.308.905	96
Efecte publice a fondurilor generale și rezervelor . . .	1.766.650	—
Interese restante și transitoare . . .	12.771	74
Realitatea institutului în Sibiu, Timișoara și Târgul-Mureș . . .	1.433.426	79
Imprumuturi pe polițele de asigurări de viață . . .	76.366	37
Imprumuturi pe efecte publice, ipoteca, de cont-curent și Cambii de bancă și cambii de acoperire . . .	1.340.239	54
Bon la bănci de reasigurare . . .	172.792	58
Rezerva de premii depozitată la bănci de reasigurare . . .	910.822	84
Pretensiuni diverse . . .	167.611	64
Salduri și cassa la agenturi în sect. I în sect. II și . . .	2.983.831	35
Valori nelncasate . . .	263.005	10
Efectele, Realitatea și Depozite spre fructificare ale fondului de pensuni . . .	273.460	98
Inventar . . .	10.938.536	66

Sibiu, la 31 Decembrie 1922.

Drotteff m. p., președinte.

Dr. Kraus m. p., director-general.

J. Singer m. p., șef contabil.

Am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului.

Sibiu, la 30 Maiu 1923.

COMITETUL DE SUPRAVEGHERE:

Meltzer, m. p.

Scherer, m. p.

M. Z. 6119—1923

4202

Publicațiune

Richard von Kimakovicz intenționează a înființa în Sibiu, Str. Trei Stejari No. 7, o fabrică de mașini.

Pentru pertractarea acestei afaceri se va ține în sensul § 25 din Art. de lege XVII ex 1884 o descindere la rața locului, Joi la 21 Iunie a. c., orele 11 a. m.

Despre aceasta se face publicare cu acea observare, că toți aceia, cari ar avea ceva de obiecționat în potriiva înființării acestor întreprinderi, să-și facă obiecțiunile verbal sau în scris, oăci în caz contrar se va libera concesiunea, într-un cât n'ar obveni alte considerații de ordina public.

Sibiu, 29 Maiu 1923.

Autoritatea Industrială I. Instanță
Dr. Fograscher
primnotar orașenesc.

Nr. 267/923

4206

Publicațiune

Comuna Apoldul de jos dă în arândă, prin licitație publică, pășunatul de toamnă și primăvara anului 1923/24 pentru oi. Licitarea se va ține în 8 Iulie 1923, la 8 ore după amiază în cancelaria comunală. Prețul de strigare 48.000 Lei. Condițiunile de licitație se pot vedea la primăria comunală.

Apoldul de jos, 25 Mai 1923.
Primăria comunală.

Un băiat cu câteva clase de liceu, se primește să învețe librăria. A se adresa la Librăria „Foaia Poporului“.

Bait de nuc și mahagoni
Protoxid de plumb, vitriol
Cromat de cali, vânat parisian
Extract de lemn vânat, firnis I-a
Alb de zinc, alb ca zăpada
Lac cu tăblița: orange — rubin
Clei pentru zugrăvi și măsurari
Untură de pește, sticlă solubilă
Lac de email în toate culorile
Lustru pentru podini
Lacuri pentru automobile,
cărute și trăsură
au sosit acum la

B. Holländer
Sibiu, Piața Mică 23

4170

No. 172—1923.

4207

Publicațiune

Prin aceasta să aduce la cunoștința publicului, cumcă în comuna Călnic, județul Sibiu, să va ține de aici înainte în zilele de 3 Iulie și 2 Decembrie târg de țară de vite și în zilele de 4 Iulie și 3 Decembrie târg de mărfuri, apoi începând cu 8 Iulie 1923, în ziua de Marți, târg de săptămână (de vite și marfă).

Călnic, 27 Aprilie 1923.

Lucrări de mobile
— și de tapiter —
din prima mână la
Hörger & Kepp,
Strada Orezului 27

Ca menageră la un domn sigur, fie și în provincie, pentru mai mult timp, dorește a merge o doamnă în estate, care cunoaște foarte bine gospodăria, lăngăria și întreg me-najul. Merge și ea madamă la băi. A se adresa: Petre Nemet, Sibiu, Str. Vițeilor Nr. 6. 4205

STUPARII

Lăzi sistem Gerstung pen-tru 16 cadre și două fa-milii ieftin de vânzare la
V. K. Bell, Sibiu strada
Tribunei 43. 4215

O moară cu două perechi de pietre e grabnic de vânzare la **Augustin Ba-tentian**, Alba-Iulia. 4212

Firma 4145

Spindler & Veber
fabrică de mașini, tur-nătorie de fer și metal
nou instalată în

Sibiu Piața Fânului Nr. 6

Hârtie maculatură se află de vân-zare la librăria „Foi Pop.“, Sibiu.

O mașină de scărmanat lână în legătură cu un lup și 2 transmisii, e de vânzare cu preț ieftin la Adam Posa, Sebeșul de jos 194 p. u. Sebeș-Olt. 4211

Ospiciul de stat al alienaților S biu.

Nr. 1810/1923. 4203

Licitație

Ospiciul de alienați din Sibiu dă în licitație publică furnizarea de carne, untură topită, slăcină pe timpul din 1 August 1923 până la 31 Iulie 1924, care se va ține în 15 Iulie 1923, la 11 ore a. m., în biroul administrativ.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul administrativ al ospiciului dela 8—12 a. m., și dela 3—5 p. m.

Sibiu 1 Iunie 1923.

Direcțiunea.

Nr. 618/923 not. 4216

Publicațiune

În comuna Strugari se află o iapă neagră în estate de cca 6 ani deținută din 8 Maiu 1923.

Proprietarii acestui animal se invită a se prezenta în docu-mente în regulă până în 1 Iulie a. c., oăci la caz contrar se va vinde în acea zi prin licitațiune publică.

Strugari la 1 Iunie 1923.

Pop Vasile notar cercual.

Se caută fete pentru împătura-rea foii, a se adresa la Adm. „Foi Pop.“, Sibiu.

Prăvălia românească
de manufactură și mărfuri
mărunte

Vasilie Hoza

Sibiu, Piața Huet Nr. 6.

Oferă cu prețuri solide
Pânzării,
Ș foane,

Cretoane,
precum și

Haine bisericesti
și prapori

din cele mai bune materii,
în toate colorile. 4197

Depozit de vinuri

Sibiu, strada Gusteritei 32

Vinuri naturale și gu-stoase, de pe Târ-nave și Drăgășani.
Prețuri reduse. Rog
încercați și vă con-vingeți
I. POPA

4163

Odae de domni moquett
vânat cu
covor și cu perdele e de vânzare,
Sibiu, strada Carmen Sylva Nr.
11/I (Schewis). 4224

Spuneți tot
deauna
când comandați sau cumpărați
ceva, că ați citit inseratul sau
publicația în „Foaia Poporului“.

BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț s. a. din CLUJ.

FILIALA SIBIU

Piața Regele Ferdinand 14

primește depuneri pe libel

totdeauna cu cele mai urcate interese.

Cereți prospecte, oferte și deslușiri.

Capital social: Fond de rezervă:

Lei 50.000,000 Lei 17.000,000

Face tot felul de afaceri bancare, comerciale și industriale

Primesc **depuneri pe libel** totdea-
una în cele mai favorabile condițiuni și:

Banca Centrală, Filiala Alba-Iulia
Banca Centrală, Filiala Arad
Banca Centrală, Filiala Bistrița
Banca Centrală, Filiala Hâțeg
Banca Centrală, Filiala Oradea-Mare
Banca Centrală, Filiala Sibiu
Banca Centrală, Filiala Turda
Banca Centrală, Cluj, str. Regina Maria Nr. 6.

Darea după interese o plătește banca.

Secția Americană Centrală

se află la **Filiala Sibiu** și primește Dolari, cecuri
și drafturi spre încasare, dându-vă totdeauna îndrumările de
lipsă gratis și fără amânare.

FRAȚILOR! Sprijiniți cu toții Banca Centrală!

Motoare de benzină

fabricate Langen & Wolf (Fabrica de
motoare din Deutz) de 4—12 HP, sta-
bile și transportabile, precum și

ferestre circulare

transportabile

furnizează prompt din depozit

Departamentul Mașinilor

al r. a. s. a.

SIBIU, str. Sărei No. 22

4080